

Doc. 4003

Evid

Folder 6

(24)



OFFICE OF U.S. CHIEF OF COUNSEL  
FOR THE PROSECUTION OF AXIS CRIMINALITY

Doc. No. C-75

Date 19 September 1945

STAFF EVIDENCE ANALYSIS

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT (Under following headings).

Title and Nature: Collaboration with Japan (Fuehrer Order No. 24).

Date: 5 March 1941 Original ( ) Copy (x) Language: German

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable) as of 19 September 1945:

BRACKEN

PERSONS IMPLICATED:

HITLER, Adolf; KEITEL, Wilhelm

REFERENCES TO INDEX HEADINGS:

AGGRESSIVE WAR, STATEMENTS AND PLANS

NECESSARY PROCESSING TO PUT IN EVIDENTIARY FORM; LEADS:

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

In this order dated 8 months prior to the Jap attack on Pearl Harbor and 3½ months prior to the German attack on Russia, Hitler states his aim is to induce Japan to intervene actively in the Far East as soon as possible, thus tying down strong English forces and focusing interest of the U.S. on the Pacific. Hitler's idea here is not war against the U.S. however, as he indicates hope of conquering England and keeping U.S. out of the war. He says Japs must not be told of his plan to invade Russia.



High Command of the Armed Forces

Fuehrer Headquarters, 3 March 1941

WEST/Abt. I (I Co.)  
No: 44 282/41 gk. Chfs.

Top Secret

Only through Officers

14 Copies  
4th Copy

Directive No. 24

Concerning Collaboration with Japan.

The Fuehrer has issued the following directives for the cooperation with Japan:

- 1.) The aim of the cooperation based on the Three-Power-Pact, must be to bring Japan, as soon as possible, to active operations in the Far East. Large English forces will hereby be immobilized, the center of the U.S.A. interest will be diverted to the Pacific.

In view of the still undeveloped state of war mobilization on the part of her opponents, the prospects of success for Japan will be the greater, the earlier she intervenes. The "Barbarossa" enterprise provides especially favorable political and military prerequisites for this purpose.

- 2.) For the preparation of the cooperation, it is necessary to strengthen the Japanese war potential by all means

For this purpose, the High Commands of the branches of the Armed Forces must meet in a comprehensive and generous way, the demands of the Japanese concerning the communication of German warfare and combat experiences and assistance in matters of war economy and technics. Reciprocity is desired, but must not render the negotiations more difficult. Those requests by the Japanese which might effect the conduct of the war in a short time must naturally be put in the foreground.

In special cases the Fuehrer reserves the decision for himself.



3.) The alignment of the mutual plans of operation is a matter for the High Command of the Navy.

For this, the following guiding principles are to be followed:

- a) It must be emphasized that it is the common goal of the war to force England down rapidly in order to keep the U.S.A. out of the war. As for the rest, Germany has neither political nor military or economic interests in the Far East, which might give rise to reservations with regard to the intentions of the Japanese.
- b) The great successes achieved by Germany in economic warfare, makes it particularly advisable to employ strong Japanese forces for the same purpose. Moreover any possibility of assistance for German economic warfare must be utilized.
- c) The raw material situation of the Treaty Powers requires that Japan seizes those territories which she needs, - especially if the U.S. intervenes - , for the continuation of the war. The deliveries of crude rubber must be carried on even after Japan enters the war, since they are of vital importance for Germany.
- d) The conquest of Singapore, England's key position in the Far East, would mean a decisive success for the active warfare of the Three Powers.

Besides, attacks on other systems of bases of the English sea power - of the American sea power only if the entrance of the U.S.A. into the war cannot be avoided - will serve to shake the enemy's power system there and, just as in the case of attacks on the sea lanes, will bind essential forces of every kind. (Australia).

A date for the beginning of discussions on operational matters cannot as yet be set.

4.) The military committees to be formed in accordance with the Three-Power-Pact are to deal only with such questions which concern equally the three participating powers. In the first place the tasks of economic warfare will belong into that group.

It is up to the "Main Committee" assisted by the High Command of the Wehrmacht to make decisions in individual cases.



5. ~~No~~ hint must be given to the Japanese concerning the operation "Barbarossa".

The Chief of the High Command of the Wehrmacht

Draft signed by K s i t e l .

Certified by

(Signature illegible)  
Lieutenant Commander.

Distribution:

Commander-in-Chief of the Army (General Staff of the Army	1st copy
Commander-in-Chief of the Navy (1st Skl.)	2nd copy
Commander-in-Chief of the Air Forces (Air Forces Operations Staff)	3rd copy

OKW:

<u>Wehrmacht Operations Staff</u>	<u>4th copy</u>
Office of Foreign Counter Intelligence ("Amt Ausland Abwehr")	5th copy
Chief, Foreign Countries ( and "A.A." )	6th & 7th copies
Economic Armaments Office ( "Wi.Rus.Amt" )	8th copy
"H W K"	9th copy
"Dept. L"	10th to 14th copies

*Submit  
Commander  
Army*

CERTIFICATE OF TRANSLATION  
OF DOCUMENT No. 384-PS

I, BERT STEIN, B 210875, hereby certify, that I am thoroughly conversant with the English and German language; and that the above is a true and correct translation of Document No. 384-PS.

BERT STEIN  
B 210875



## INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL

THE UNITED STATES OF AMERICA,  
THE FRENCH REPUBLIC, THE UNITED  
KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND  
NORTHERN IRELAND, AND THE UNION OF  
SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

-against-

HE MAN WILHELM GOERING et al

Defendants.

## CERTIFICATE.

The undersigned, BRIGADIER GENERAL WILLIAM L. MITCHELL, hereby certifies:

That he is the duly appointed qualified and acting General Secretary of the International Military Tribunal, and that as such he has possession, custody and control of all of the records of said Tribunal and all documents admitted in evidence during the trial of the above entitled cause.

That the document to which this certificate is attached is a true and correct photostatic copy of the original document which was heretofore admitted in evidence in the course of the trial of the above entitled cause and identified as Exhibit **USA 151**.

That said original document so admitted in evidence as aforesaid has been impounded by said International Military Tribunal through the undersigned as its General Secretary, and as a result is being held and retained by the undersigned.

That the undersigned has issued the herein certificate and caused the same to be attached to said photostatic copy of said document in order to verify the existence and contents of said Exhibit, and to further establish the fact that the original of said Exhibit is unavailable because of its having been impounded as aforesaid.

D O N E at Nurnberg, Germany, this **16th** day of **April** 1946.

*William L. Mitchell*

WILLIAM L. MITCHELL  
General Secretary  
International Military Tribunal



II. (Orig. in Court). AFFIDAVIT.

I, GERARD SCHAEFER, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am Chief of the Documentation Division of the Office of the United States Chief of Counsel, Nurnberg, Germany; and that, prior to its introduction and receipt in evidence before the International Military Tribunal I or my predecessors in such office had possession, custody and control of the original captured enemy document numbered **C-75** by said Documentation Division.

2. That said above referred to original document was captured and obtained by military forces under command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, from **the Office Files of the German Navy.**

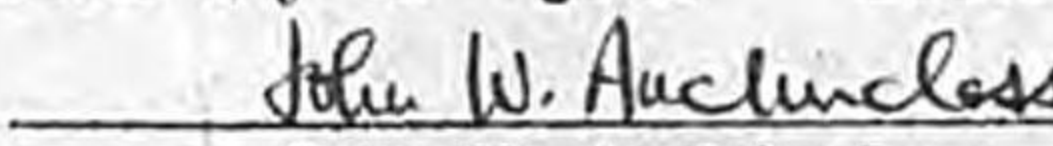
3. That said original captured enemy document after its seizure and capture was delivered to, filed with, numbered and processed by the Documentation Division of said Office of the United States Chief of Counsel at Nurnberg Germany in the manner set forth and described in detail by me in a certain affidavit made by me and dated the 15th of April 1946 and captioned, "Affidavit Concerning the Capture, Processing and Preservation of German Documents" and which said affidavit I hereby verify, ratify and affirm and make a part of the herein affidavit by reference.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of said original captured enemy document above described and referred to.

5. That said above referred to original captured enemy document has been introduced and received in evidence before the International Military Tribunal in the course of the trial of the case of the United States of America et al against Herman Wilhelm Goering, et al, and was delivered by said Documentation Division to the General Secretary of the said International Military Tribunal concurrently with its said introduction in evidence, and that said original captured enemy document is now in the possession of, and has been impounded by said International Military Tribunal and its said General Secretary, and that a photostatic copy of said original document is hereby furnished because of the unavailability of said original document for the reasons set forth above.

  
Gerard Schaefer

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME this 16th day of April 1946.

  
John W. Auchincloss  
O-2052152  
Capt., JAGD.



Geheime Kommandosache

C-75

Stabskommando der Wehrmacht

F.H.Qu., den 5.III.41

WEST/Abt. L (2. Op.)  
Nr.: 44 282/41 St. Chefs.

**Chiffrierte!**  
**Nur durch Offiziere!**

C/11/17  
2/17

*abf*  
*Bestimmung: 3x angefordert*  
*am 10.3.41. v. Hl.*

10/2 ..... 280, 41  
Eing.: ..... 10.3.41.  
Zusagen: .....

14 Ausfertigungen  
2. Ausfertigung

*Stom. für ...*  
*11/13*  
*12/13*  
*13/13*  
*14/13*  
*15/13*  
*16/13*  
*17/13*  
*18/13*  
*19/13*  
*20/13*  
*21/13*  
*22/13*  
*23/13*  
*24/13*  
*25/13*  
*26/13*  
*27/13*  
*28/13*  
*29/13*  
*30/13*  
*31/13*  
*32/13*  
*33/13*  
*34/13*  
*35/13*  
*36/13*  
*37/13*  
*38/13*  
*39/13*  
*40/13*  
*41/13*  
*42/13*  
*43/13*  
*44/13*  
*45/13*  
*46/13*  
*47/13*  
*48/13*  
*49/13*  
*50/13*  
*51/13*  
*52/13*  
*53/13*  
*54/13*  
*55/13*  
*56/13*  
*57/13*  
*58/13*  
*59/13*  
*60/13*  
*61/13*  
*62/13*  
*63/13*  
*64/13*  
*65/13*  
*66/13*  
*67/13*  
*68/13*  
*69/13*  
*70/13*  
*71/13*  
*72/13*  
*73/13*  
*74/13*  
*75/13*  
*76/13*  
*77/13*  
*78/13*  
*79/13*  
*80/13*  
*81/13*  
*82/13*  
*83/13*  
*84/13*  
*85/13*  
*86/13*  
*87/13*  
*88/13*  
*89/13*  
*90/13*  
*91/13*  
*92/13*  
*93/13*  
*94/13*  
*95/13*  
*96/13*  
*97/13*  
*98/13*  
*99/13*  
*100/13*

*zda*  
*zda*

Verweisung Nr. 24  
über Zusammenarbeit mit Japan.

Der Führer hat für die Zusammenarbeit mit Japan folgendes befohlen:

- 1.) Das Ziel der durch den Drei-Mächte-Pakt begründeten Zusammenarbeit muss es sein, Japan so bald wie möglich zum aktiven Handeln im Fernen Osten zu bringen. Starke englische Kräfte werden dadurch gebunden, das Schwergewicht der Interessen der Vereinigten Staaten von Amerika wird nach dem Pazifik abgelenkt.

Die Erfolgsaussichten für Japan werden angesichts der noch unentwickelten Kriegsbereitschaft seiner Gegner um so grösser sein, je früher es zum Eingreifen kommt. Das Unternehmen "Barbarossa" schafft hierfür besonders günstige politische und militärische Voraussetzungen.

- 2.) Zur Vorbereitung der Zusammenarbeit ist es erforderlich, die japanische Wehrkraft mit allen Mitteln zu stärken.



Hierzu ist von den Oberkommandos der Wehrmachtteilen den japanischen Wünschen auf Mitteilung deutscher Kriegs- und Kampferfahrungen und Unterstützung wehrwirtschaftlicher und technischer Art in umfassender und grosszügiger Weise zu entsprechen. Gegenseitigkeit ist erwünscht, darf aber nicht die Verhandlungen erschweren. Im Vordergrund stehen hierbei naturgemäss diejenigen japanischen Anträge, die sich in kurzer Zeit für die Kriegführung auswirken können.

In besonderen Fällen behält sich der Führer die Entscheidung vor.

- 3.) Die Abstimmung der beiderseitigen Operationspläne fällt dem Oberkommando der Kriegsmarine zu.

Hierfür gelten folgende Richtlinien:

- a) Als gemeinsames Ziel der Kriegführung ist herauszustellen, England rasch niederzuzwingen und USA dadurch aus dem Kriege herauszuhalten. Im übrigen hat Deutschland im Fernen Osten weder politische noch militärische oder wirtschaftliche Interessen, die zu einem Vorbehalt gegen japanische Absichten Anlass geben.
- b) Die von Deutschland im Handelskrieg erzielten grossen Erfolge lassen es besonders angezeigt erscheinen, starke japanische Kräfte zu gleichem Zweck anzusetzen. Daneben ist jede Unterstützungsmöglichkeit für den deutschen Handelskrieg auszunutzen.
- c) Die Rohstofflage der Mächte des Pakts verlangt, dass Japan diejenigen Gebiete an sich bringt, die es für die Fortsetzung des Krieges, besonders, wenn die Vereinigten Staaten eingreifen, braucht. Kautschuklieferungen müssen auch nach Kriegseintritt Japans durchgeführt werden, da



C-75

für Deutschland lebenswichtig.

- d) Die Wegnahme von Singapore als Schlüsselstellung Englands im Fernen Osten würde einen entscheidenden Erfolg für die Gesamtkriegführung der Drei-Mächte bedeuten.

Ausserdem sind Angriffe auf andere Stützpunkt-Systeme der englischen - der amerikanischen Seemacht nur, wenn Kriegseintritt USA nicht verhindert werden kann - geeignet, das dortige Macht-System des Feindes zu erschüttern und, ebenso wie beim Angriff auf die Seeverbindungen, wesentliche Kräfte jeder Art zu binden (Australien).

Ein Zeitpunkt für den Beginn operativer Besprechungen lässt sich noch nicht bestimmen.

- 4.) In den nach dem Drei-Mächte-Pakt zu bildenden Militär-Kommissionen sind lediglich solche Fragen zu behandeln, die gleicher Weise die drei beteiligten Mächte angehen. In erster Linie werden die Aufgaben des Wirtschaftskrieges hierunter fallen.

Festlegung im einzelnen ist Sache der "Hauptkommission" unter Mitwirkung des Oberkommandos der Wehrmacht.

- 5.) Über das Barbarossa-Unternehmen darf den Japanern gegenüber keinerlei Andeutung gemacht werden.

Der Chef des Oberkommandos der Wehrmacht.

Im Entwurf gez. Keitel.

Für die Richtigkeit

*[Handwritten signature]*



für Deutschland lebenswichtig.

- d) Die Wegnahme von Singapore als Schlüsselstellung Englands im Fernen Osten würde einen entscheidenden Erfolg für die Gesamtkriegführung der Drei-Mächte bedeuten.

Ausserdem sind Angriffe auf andere Stützpunkt-Systeme der englischen - der amerikanischen Seemacht nur, wenn Kriegseintritt USA nicht verhindert werden kann - geeignet, das dortige Macht-System des Feindes zu erschüttern und, ebenso wie beim Angriff auf die Seeverbindungen, wesentliche Kräfte jeder Art zu binden (Australien).

Ein Zeitpunkt für den Beginn operativer Besprechungen lässt sich noch nicht bestimmen.

- 4.) In den nach dem Drei-Mächte-Pakt zu bildenden Militär-Kommissionen sind lediglich solche Fragen zu behandeln, die gleicher Weise die drei beteiligten Mächte angehen. In erster Linie werden die Aufgaben des Wirtschaftskrieges hierunter fallen.

Festlegung im einzelnen ist Sache der "Hauptkommission" unter Mitwirkung des Oberkommandos der Wehrmacht.

- 5.) Über das Barbarossa-Unternehmen darf den Japanern gegenüber keinerlei Andeutung gemacht werden.

Der Chef des Oberkommandos der Wehrmacht.

Im Entwurf gez. K e i t e l .

Für die Richtigkeit





Verteiler:

Ob. d. H. (Genst.d.H.)	1. Ausf.
<u>Ob.d.H. (1. Skl.)</u>	<u>2. Ausf.</u>
Ob.d.L. (Lw.Fü.St.)	3. Ausf.

OKW:

W F St	4. Ausf.
Amt Ausl. Abw.	5. Ausf.
Chef Ausl. (zzgl.f. A.A.)	6.- 7. Ausf.
Wi. Rü. Amt	8. Ausf.
H W K	9. Ausf.
Abt. L	10.- 14. Ausf.



Geheime Kommandosache

C-75  
200

Oberkommando der Wehrmacht

F.H.Qu., den 5.III.41

WFSt/Abt.L (I Op.)  
Nr.: 44 282/41 gK.Chefs.

**Geheime Kommandosache!**  
**Keine Durchkopier!**

C/SKAL (107)

*ab/am*  
*3x angereicht*  
*10.3.41. v.H.*

O. K. 211  
Isp. 280, 41  
Eing.: 10.3.41.  
Zusagen: /

14 Ausfertigungen  
2. Ausfertigung

*Handwritten signatures and initials:*  
Kern 3.  
Nr. 2  
Nr. 1  
Kern 3.  
5/6  
10/3  
10/3  
10/3  
10/3

Weisung Nr. 24  
über Zusammenarbeit mit Japan.

Der Führer hat für die Zusammenarbeit mit Japan folgendes befohlen:

1.) Das Ziel der durch den Drei-Mächte-Pakt begründeten Zusammenarbeit muss es sein, Japan so bald wie möglich zum aktiven Handeln im Fernen Osten zu bringen. Starke englische Kräfte werden dadurch gebunden, das Schwergewicht der Interessen der Vereinigten Staaten von Amerika wird nach dem Pazifik abgelenkt.

Die Erfolgsaussichten für Japan werden angesichts der noch unentwickelten Kriegsbereitschaft seiner Gegner um so grösser sein, je früher es zum Eingreifen kommt. Das Unternehmen "Barbarossa" schafft hierfür besonders günstige politische und militärische Voraussetzungen.

2.) Zur Vorbereitung der Zusammenarbeit ist es erforderlich, die japanische Wehrkraft mit allen Mitteln zu stärken.



Hierzu ist von den Oberkommandos der Wehrmachtteile den japanischen Wünschen auf Mitteilung deutscher Kriegs- und Kampferfahrungen und Unterstützung wehrwirtschaftlicher und technischer Art in umfassender und grösszügiger Weise zu entsprechen. Gegenseitigkeit ist erwünscht, darf aber nicht die Verhandlungen erschweren. Im Vordergrund stehen hierbei naturgemäss diejenigen japanischen Anträge, die sich in kurzer Zeit für die Kriegführung auswirken können.

In besonderen Fällen behält sich der Führer die Entscheidung vor.

- 3.) Die Abstimmung der beiderseitigen Operationspläne fällt dem Oberkommando der Kriegsmarine zu.

Hierfür gelten folgende Richtlinien:

- a) Als gemeinsames Ziel der Kriegführung ist herauszustellen, England rasch niederzuzwingen und USA dadurch aus dem Kriege herauszuhalten. Im übrigen hat Deutschland im Fernen Osten weder politische noch militärische oder wirtschaftliche Interessen, die zu einem Vorbehalt gegen japanische Absichten Anlass geben.
- b) Die von Deutschland im Handelskrieg erzielten grossen Erfolge lassen es besonders angezeigt erscheinen, starke japanische Kräfte zu gleichem Zweck einzusetzen. Daneben ist jede Unterstützungsmöglichkeit für den deutschen Handelskrieg auszunutzen.
- c) Die Rohstofflage der Mächte des Pakts verlangt, dass Japan diejenigen Gebiete an sich bringt, die es für die Fortsetzung des Krieges, besonders, wenn die Vereinigten Staaten eingreifen, braucht. Kautschuklieferungen müssen auch nach Kriegseintritt Japans durchgeführt werden, da



für Deutschland lebenswichtig.

- d) Die Wegnahme von Singapore als Schlüsselstellung Englands im Fernen Osten würde einen entscheidenden Erfolg für die Gesamtkriegführung der Drei-Mächte bedeuten.

Ausserdem sind Angriffe auf andere Stützpunkt-Systeme der englischen - der amerikanischen Seemacht nur, wenn Kriegseintritt USA nicht verhindert werden kann - geeignet, das dortige Macht-System des Feindes zu erschüttern und, ebenso wie beim Angriff auf die Seeverbindungen, wesentliche Kräfte jeder Art zu binden (Australien).

Ein Zeitpunkt für den Beginn operativer Besprechungen lässt sich noch nicht bestimmen.

- 4.) In den nach dem Drei-Mächte-Pakt zu bildenden Militär-Kommissionen sind lediglich solche Fragen zu behandeln, die gleicher Weise die drei beteiligten Mächte angehen. In erster Linie werden die Aufgaben des Wirtschaftskrieges hierunter fallen.

Festlegung im einzelnen ist Sache der "Hauptkommission" unter Mitwirkung des Oberkommandos der Wehrmacht.

- 5.) Über das Barbarossa-Unternehmen darf den Japanern gegenüber keinerlei Andeutung gemacht werden.

Der Chef des Oberkommandos der Wehrmacht.

Im Entwurf gez. K e i t e l .

Für die Richtigkeit



Korvettenkapitän.



Verteiler:

Ob. d. H.	(Genst.d.H.)	1. Ausf.
Ob.d.H.	(1. Skl.)	2. Ausf.
Ob.d.L.	(Lw.Fü.St.)	3. Ausf.

OKW:

W F St	4. Ausf.
Amt Ausl. Abw.	5. Ausf.
Chef Ausl. (zegl.f. A.A.)	6.- 7. Ausf.
Wi. Rü. Amt	8. Ausf.
H W K	9. Ausf.
Abt. L	10.- 14. Ausf.



INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4003

23 May 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: KEITEL's order for cooperation with Japan in forth coming war.

Date: 5 Mar 41 Original ( ) Copy (x) Language: German

Has it been translated? Yes (x) No ( )  
Has it been photostated? Yes (x) No ( )

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable)

IMT (Nurnberg), Office Chief of Counsel

SOURCE OF ORIGINAL: International Mil. Tribunal

PERSONS IMPLICATED: KEITEL

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Aggression; relations with U.S., G.B., and U.S.S.R.; conspiracy.

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

1. A top secret directive to Wehrmacht and Navy signed by KEITEL.
2. Its main points are:
  - a. Japan must be induced to active operations in the Far East as soon as possible to tie up strong British forces over there and to direct the main war effort of the US to the Pacific.
  - b. Japan's military power has to be strengthened by the disclosure of German war experiences and support of a military economic and technical nature has to be given.
  - c. The common aim to beat England quickly and keep the U.S. out of the war must be stressed and the Japanese told that Germany has no other interests in the Far East.
  - d. The seizure by the Japanese of territories rich in war materials of Singapore is of prime importance.
  - e. The plan Barbarosa (war against Russia) is mentioned in the order as creating specially favorable political and military conditions for Japanese intervention in the Far East.

(A.N.: Nurnberg Doc. #384-PS./  
Analyst: C.W.J.Phelps

Doc. No. 4003

IPS  
Doc #521  
==



*English*  
*J. Nishikata*

Journal No 2003  
Translated by Nigoko SATOMI

総統

司令部 一九四一年三月三日

**SECRET**

(第一頁目)  
陸海軍最高司令

WEST/Abt. L (1 Ob.)

No: 44 282/41 gk. Claf.

極秘 將校ヲ通シテノミ

横字十四枚中

指 番号才三四

番号才四号

日本トノ協カニ関スル件

總司令部ハ日本トノ協カニ関シテ次ノ如キ指令ヲ發シタ

一、三口條約ニ基ク協カノ目的ハ、出来得ル限り早く、日本ヲ極東ニ於ケル

積極的作戰ニ引ハレルコトデアラネバナラナイ。コレニヨリ、  
英

の大 衝突

南心

軍ハ 中心トナリ。米口ノ 太平洋ニ 轉セラレルデアラウ。

敵側ニ於ケル 未ダ進展シテナイ 戦時動員ノ状態ニ 鑑ミテ、日本側

ノ成功ノ見込ハ、日本ガ 早リ参加スレバスルホド、大キクナルデアラウ。

SECRET

ハトバロサ 工作ハ、ニ目的ノタメニ 特ニ好都合ナ 政治的 軍事的 必要



條件ヲ供スルベカラウ。

想

(二) 協同工作ノ準備トシテ日本ノ戦争能力ヲ是非トモ強マルコトが必要ナリ。

目的ノタメニ、陸海軍ノ各部門ノ最高指揮官等ハ、戦争経済及

獨逸ノ助力ヲ與フると共に、獨逸ノ

技術ノ問題ニ對シ、ドイツノ戦争及ビ戦争体験ヲ

北戰事及ビ闘法ヲ知ラセラル等

日本ノ要求ニ對シ、廣汎且實大ニ容シナケレハナラナク。

相互ニ補助ハ望ムルコトヲ以テハナラヌ。戦争

ムトコロデアルカ、之に依リ、此ニナツ

成行ヲ短期間ニ効果アラシメルコトアルベキ

自然第一番ニ取扱ハレナラヌ。

於テハ、總統ハ自ラ之ヲ決定ス。

特殊ノ場合ニ對シ、

(第二頁目)

取扱フ

(三) 相互ノ作戰計企ノ整理ハ、海軍且取高司令部問題ナル。

之の爲ニ指導原理ニ從フ。

日本ノ本来的法則が遂行ナレシメテ



(原文三頁)  
(a) アメリカ、戦争に参加せず  
アメリカ、戦争に参加せず。タメニ、英日ヲ迅速ニ失墜セシメルノガ

其通、戦争ノ決勝英日アルコトガカ説サレネバナラヌ。ソノ他ニ関シテ

ハドイツハ、極東ニ於テ政治的、軍事的、経済的、  
又ハ

条件ヲ惹起スルカ如キ

極東日本側目的ニ関シテ保留  
極東日本側目的ニ関シテ保留

(b) ドイツニヨリテ獲得セシメテ経済戦ニ於ケル偉大ナ成功ハ同一目的ノ

使用スル事

為ニ強カシ日本軍ヲ用テ一ラ 賢明トスル。其ノ上、ドイツノ経済戦

ニ於テ、  
援助トナルカ如キコトハ之ヲ

利用シナケレハナラナイ。

此等ヲ繼續スル為ニハ、特ニ米國ノ干渉ニ對シテ

(c) 條約口、原料品ノ状態ハ、日本ガソノ必要トスル領域ヲ把握スル

コトヲ要求スル。特ニヤトシテ、戦争繼續ニ對シテ、場合ニ依リテ

生ゴムノ交付ハ、ドイツニトワテハ欠クベカラザル重要物ナラダカラ、

タトヘ日本參戰ノ後モ繼續サレナクテハナラナイ、

関

(d) 英日、極東ノ鍵  
英日、極東ノ鍵  
伊東、シンガポールノ獲得ハ、三国ノ

征服



積極的戦闘ヲタメ、決定的成功ヲ意味スルデアラウ。

ソノ上、ソノ他、英口海軍力ノ基地ノ組織ヲ攻撃スルヲトハ、——又モシ

モアメリカ合衆口ノ戦争加入ガ避ケ難イモノナラバ、米口海軍力ノ基地モ、テアルガ

——、ソノ地ノ敵ノ勢力組織ヲ混乱セシムルニ役立つデアラウニ、海路ノ攻

**各須要兵科力**

撃ノ場合ニ於ケルト同様ニ、~~凡そ~~ ~~種々~~ ~~所~~ ~~軍~~ ~~隊~~ ~~ヲ~~ ~~束~~ ~~縛~~ ~~ス~~ ~~ル~~ ~~デ~~ ~~ア~~ ~~ラ~~ ~~ウ~~。

作戰問題ニ就テハ、論議ノ開始期日ハ未ダ規定出来ナイ。

(四) **條約**ニ從ツテ、形成サレルベキ軍事會議ハ、~~有~~、利害ヲ共ニ

スル口~~事~~ニ等シク關係アル所ノ問題ヲノミ、取扱フ筈デアル。先ヅ最初ニ

經濟戰トイフ課業ガソノ種ニ屬スルモノデアラウ

Wehrmacht

**三補助サレタ**

個々ノ場合ニ於ケル決定ヲ下スコトハ、ウエルマヒト最高司令部 ~~ヲ~~ ~~兼~~ ~~掌~~ ~~ス~~

**ノ任務ヲ承ズ**

主要會議 ~~ノ~~ ~~上~~ ~~ニ~~ ~~於~~ ~~テ~~ ~~行~~ ~~ハ~~ ~~ル~~。

(五) パーロワサ工作ニ關シテハ、日本ニ對シ何ラノ暗示モ与ヘラレテハナラヌ。



ウエルマヒト 最高指令部長官

ケイテル 署名草案

海軍少佐 (サイン不明) / 証明ニヨル.

配布付

陸軍總司令官 (陸軍參謀本部)

カ一 ~~字~~ ✓

海軍總司令官 (カ一 5171)

カ二 ~~字~~ ✓

空軍最高司令官 (空軍作戰本部)

カ三 ~~字~~ ✓

陸軍最高司令部

ウエルマヒト 作戰本部

カ四 ~~字~~ ✓

外口逆情報 ~~部~~

カ五 ~~字~~ ✓

主要國 (及ヒ "A.A.")

カ六及カ七 ~~字~~ ✓

經濟武裝局

カ八 ~~字~~ ✓



“ H W K ”

才九 ~~楼~~

字

“ 上海 ~~队~~ ”

才十一 ~~亩~~ 楼字儿



High Command of the Armed Forces

Fuehrer Headquarters, 8 March 41

WFST/Abt. L (I Op°)  
No: 44 282/41 gk. Shofs.

5

Top Secret

Only through Officers

14 Copies  
4th CopyDirective No. 21Concerning Collaboration with Japan

The Fuehrer has issued the following directives for the cooperation with Japan:

1. The aim of the cooperation based on the Three-Power-Pact, must be to bring Japan, as soon as possible, to active operations in the Far East. Large English forces will hereby be immobilized, the center of the U.S.A. interest will be diverted to the Pacific.

In view of the still undeveloped state of war mobilization on the part of her opponents, the prospects of success for Japan will be the greater, the earlier she intervenes. The "Barbarossa" enterprise provides especially favorable political and military prerequisites for this purpose.

2. For the preparation of the cooperation, it is necessary to strengthen the Japanese war potential by all means.

For this purpose, the High Commands of the branches of the Armed Forces must meet in a comprehensive and generous way, the demands of the Japanese concerning the communication of German warfare and combat experiences and assistance in matters of war economy and technique. Reciprocity is desired, but must not render the negotiations more difficult. Those requests by the Japanese which might affect the conduct of the war in a short time must naturally be put in the foreground.

In special cases the Fuehrer reserves the decision for himself.

3. The alignment of the mutual plans of operation is a matter for the High Command of the Navy.

For this, the following guiding principles are to be followed:

a. It must be emphasized that it is the common goal of the war to force England down rapidly in order to keep the USA out of the war. As for the rest, Germany has neither political nor military or economic interests in the Far East, which might give rise to reservations with regard to the intentions of the Japanese.

b. The great successes achieved by Germany in economic warfare, makes it particularly advisable to employ strong Japanese forces



for the same purpose. Moreover any possibility of assistance for German economic warfare must be utilized.

c. The raw material situation of the Treaty Powers requires that Japan seize those territories which she needs, especially if the US intervenes, for the continuation of the war. The deliveries of crude rubber must be carried on even after Japan enters the war, since they are of vital importance for Germany.

d. The conquest of Singapore. England's key position in the Far East, would mean a decisive success for the active warfare of the Three Powers.

Besides, attacks on other systems of bases of the English sea power - of the American sea power only if the entrance of the USA into the war cannot be avoided - will serve to shake the enemy's power system there and, just as in the case of attacks on the sea lanes, will bind essential forces of every kind. (Australia).

A date for the beginning of discussions on operational matters cannot as yet be set.

4. The military committees to be formed in accordance with the Three-Power-Pact are to deal only with such questions which concern equally the three participating powers. In the first place the tasks of economic warfare will belong into that group.

It is up to the "Main Committee" assisted by the High Command of the Wehrmacht to make decisions in individual cases.

5. No hint must be given to the Japanese concerning the operation "Barbarossa".

The Chief of the High Command of the Wehrmacht

Draft signed by Kaitel

Certified by  
(Signature illegible)  
Lieutenant Commander.

Distribution:

Commander-in-Chief of the Army (General Staff of the Army) 1st copy  
Commander-in-Chief of the Navy (1st Skl.) 2nd copy  
Commander-in-Chief of the Air Forces (Air Forces Operations Staff) 3rd copy

OKW:

Wehrmacht Operations Staff 4th copy  
Office of Foreign Counter Intelligence ("Ant Ausland Abwehr") 5th copy  
Chief, Foreign Countries (and "A.A.") 6th and 7th copies  
Economic Armaments Office (Wi.Rue.Amt) 8th copy  
"H W K" 9th copy  
"Dept. L" 10th to 14th copies



I. (Orig. in Doc. Rm.)

AFFIDAVIT

I, GERARD SCHAEFER, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am Chief of the Documentation Division of the Office of the United States Chief of Counsel, Nurnberg, Germany, and as such have possession, custody and control of the original captured enemy document, numbered 384-PS by said Documentation Division.

2. That said above referred to original document was captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, from German Foreign Office Files and Archives.

3. That said original captured enemy document after its seizure and capture was delivered to, filed with, numbered and processed by the Documentation Division of said Office of the United States Chief of Counsel at Nurnberg, Germany, in the manner set forth and described in detail by me in a certain affidavit made by me and dated the 15th of April 1946 and captioned, "Affidavit Concerning the Capture, Processing and Preservation of German Documents", and which said affidavit I hereby verify, ratify and affirm and make a part of the herein affidavit by reference.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of said original captured enemy document above described and referred to.

5. That said above referred to original captured enemy document is being held by me for possible use in connection with the trial of alleged war criminals before the International Military Tribunal, and that a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original document for the reasons above set forth.

/s/ Gerard Schaefer  
Gerard Schaefer

SUBSCRIBED AND SWORN to before me this 16th day of April 1946.

/s/ John W. Auchincloss  
John W. Auchincloss  
O-2052152  
Capt., JAGD.



DOC 4003. Evid.

Folder?

(13)



No 713

August 20

Following has been extracted  
for presentation in evidence: (Mr. Hyde)

Item: 4003

Draws —

W H Wagner



4403  
OFFICE OF U.S. CHIEF OF COUNSEL  
FOR THE PROSECUTION OF AXIS CRIMINALITY  
Date 1 September, 1945

Doc. No. 384-PS

STAFF EVIDENCE ANALYSIS

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT (Under following headings).

Title and Nature: Keitel's order to Wehrmacht and Navy for cooperation with Japan in its forthcoming struggle against England and eventually America.

Date: 5 Mar. '41 Original translation.

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable) as of 1 Sep. '45, Marburg (?)

SOURCE OF ORIGINAL: OKW Document

PERSONS IMPLICATED: HITLER, Adolf; KEITEL, Wilhelm; WEHRMACHT, OKW; WEHRMACHT, General Staff; WEHRMACHT, Navy, OKM; RAEDER, Erich.

REFERENCES TO INDEX HEADINGS (Key to Par. nos. of Summary below):  
1. AGGRESSIVE WAR, STAT EMENTS AND PLANS.

NECESSARY PROCESSING TO PUT IN EVIDENTIARY FORM; LEADS: None

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references).

1. A top secret directive to Wehrmacht and Navy signed by Keitel.
2. Its main points are:
  - a) Japan must be induced to active operations in the Far East as soon as possible to tie up strong British forces over there and to direct the main war effort of the U.S. to the Pacific.
  - b) Japan's military power has to be strengthened by the disclosure of German war experiences and support of a military economic and technical nature has to be given.
  - c) The common aim to beat England quickly and keep the U.S. out of the war must be stressed and the Japanese told that Germany has no other interests in the Far East.
  - d) The seizure by the Japanese of territories rich in war materials and of Singapore is of Prime importance.
  - e) The plan Barbarosa (war against Russia) is mentioned in the order as creating specially favorable political and military conditions for Japanese intervention in the Far East.

Lt. Weldon

Doc. No. 384-PS



INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4003

23 May 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: KEITEL's order for cooperation with Japan in forth coming war.

Date: 5 Mar 41 Original ( ) Copy (x) Language: German

Has it been translated? Yes (x) No ( )

Has it been photostated? Yes (x) No ( )

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable)

IMT (Nurnberg), Office Chief of Counsel

SOURCE OF ORIGINAL: International Mil. Tribunal

PERSONS IMPLICATED: KEITEL

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Aggression; relations with U.S., G.B., and U.S.S.R.; conspiracy.

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

1. A top secret directive to Wehrmacht and Navy signed by KEITEL.

2. Its main points are:

a. Japan must be induced to active operations in the Far East as soon as possible to tie up strong British forces over there and to direct the main war effort of the US to the Pacific.

b. Japan's military power has to be strengthened by the disclosure of German war experiences and support of a military economic and technical nature has to be given.

c. The common aim to beat England quickly and keep the U.S. out of the war must be stressed and the Japanese told that Germany has no other interests in the Far East.

d. The seizure by the Japanese of territories rich in war materials of Singapore is of prime importance.

e. The plan Barbarosa (war against Russia) is mentioned in the order as creating specially favorable political and military conditions for Japanese intervention in the Far East.

(A.N.: Nurnberg Doc. #384-PS./

Analyst: C.W.J.Phelps

Doc. No. 4003



High Command of the Armed Forces

Fuehrer Headquarters, 3 March 41

WFST/Abt. I (I Op.)  
No: 44 282/41 gk. Chefs.

Exh 573

Top Secret

Only through Officers

14 Copies  
4th CopyDirective No. 24Concerning Collaboration with Japan

The Fuehrer has issued the following directives for the cooperation with Japan:

1. The aim of the cooperation based on the Three-Power-Pact, must be to bring Japan, as soon as possible, to active operations in the Far East. Large English forces will hereby be immobilized, the center of the U.S.A. interest will be diverted to the Pacific.

In view of the still undeveloped state of war mobilization on the part of her opponents, the prospects of success for Japan will be the greater, the earlier she intervenes. The "Barbarossa" enterprise provides especially favorable political and military prerequisites for this purpose.

2. For the preparation of the cooperation, it is necessary to strengthen the Japanese war potential by all means.

For this purpose, the High Commands of the branches of the Armed Forces must meet in a comprehensive and generous way, the demands of the Japanese concerning the communication of German warfare and combat experiences and assistance in matters of war economy and technics. Reciprocity is desired, but must not render the negotiations more difficult. Those requests by the Japanese which might effect the conduct of the war in a short time must naturally be put in the foreground.

In special cases the Fuehrer reserves the decision for himself.

3. The alignment of the mutual plans of operation is a matter for the High Command of the Navy.

For this, the following guiding principles are to be followed:

a. It must be emphasized that it is the common goal of the war to force England down rapidly in order to keep the USA out of the war. As for the rest, Germany has neither political nor military or economic interests in the Far East, which might give rise to reservations with regard to the intentions of the Japanese.

b. The great successes achieved by Germany in economic warfare, makes it particularly advisable to employ strong Japanese forces



for the same purpose. Moreover any possibility of assistance for German economic warfare must be utilized.

- c. The raw material situation of the Treaty Powers requires that Japan seize those territories which she needs, especially if the US intervenes, for the continuation of the war. The deliveries of crude rubber must be carried on even after Japan enters the war, since they are of vital importance for Germany.
- d. The conquest of Singapore, England's key position in the Far East, would mean a decisive success for the active warfare of the Three Powers.

Besides, attacks on other systems of bases of the English sea power -- of the American sea power only if the entrance of the USA into the war cannot be avoided -- will serve to shake the enemy's power system there and, just as in the case of attacks on the sea lanes, will bind essential forces of every kind. (Australia).

A date for the beginning of discussions on operational matters cannot as yet be set.

4. The military committees to be formed in accordance with the Three-Power-Pact are to deal only with such questions which concern equally the three participating powers. In the first place the tasks of economic warfare will belong into that group. It is up to the "Main Committee" assisted by the High Command of the Wehrmacht to make decisions in individual cases.

5. No hint must be given to the Japanese concerning the operation "Barbarossa".

The Chief of the High Command of the Wehrmacht

Draft signed by Keitel

Certified by  
(Signature illegible)  
Lieutenant Commander.

Distribution:

Commander-in-Chief of the Army (General Staff of the Army)	1st copy
Commander-in-Chief of the Navy (1st Skl.)	2nd copy
Commander-in-Chief of the Air Forces (Air Forces Operations Staff)	3rd copy
WEW:	
Wehrmacht Operations Staff	4th copy
Office of Foreign Counter Intelligence ("Amt Ausland Abwehr")	5th copy
Chief, Foreign Countries (and "A.A.")	6th and 7th copies
Economic Armaments Office (Wl. Fue. Amt)	8th copy
"H W K"	9th copy
"Dept. L"	10th to 14th copies
DOC. NO. 4003	Page 2



I. (Orig. in Doc. Rm.)

AFFIDAVIT

I, GERARD SCHAEFER, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am Chief of the Documentation Division of the Office of the United States Chief of Counsel, Nurnberg, Germany, and as such have possession, custody and control of the original captured enemy document, numbered 384-PS by said Documentation Division.

2. That said above referred to original document was captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, from German Foreign Office Files and Archives.

3. That said original captured enemy document after its seizure and capture was delivered to, filed with, numbered and processed by the Documentation Division of said Office of the United States Chief of Counsel at Nurnberg, Germany, in the manner set forth and described in detail by me in a certain affidavit made by me and dated the 15th of April 1946 and captioned, "Affidavit Concerning the Capture, Processing and Preservation of German Documents", and which said affidavit I hereby verify, ratify and affirm and make a part of the herein affidavit by reference.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of said original captured enemy document above described and referred to.

5. That said above referred to original captured enemy document is being held by me for possible use in connection with the trial of alleged war criminals before the International Military Tribunal, and that a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original document for the reasons above set forth.

/s/ Gerard Schaefer  
Gerard Schaefer

SUBSCRIBED AND SWORN to before me this 16th day of April 1946.

/s/ John W. Auchincloss  
John W. Auchincloss  
O-2052152  
Capt., JAGD.



Exh. 573

陸海軍最高司令 總統司令部 一九四一年三月五日

WFST / ABT. L (10b)

No: 44 282/41 GK. Chafs.

秘密司令事項 將校ヲ通シテノミ

寫十四枚中

第四号寫

Doe 4003

No. 1

日本トノ協力ニ関スル 第二十四号訓令

總統ハ日本トノ協カニ関シテ次ノ如キ指令ヲ發シタ

一 三国條約ニ基ク協カノ目的ハ、出来得ル限り早く、

日本ヲ極東ニ於ケル積極的作戰ニ引入レルコトヲ

アラネバナラナイ。コレニヨリ、英ノ大軍ハ釘附ケト

ナリ、米國ノ関心ノ中心ハ、太平洋ニ轉セラレラデア

ラウ。敵側ニ於ケル未ダ進展シテナイ戦争準備

ニ鑑ミテ、日本側ノ成功ノ見込ハ、日本ガ早く

参加スレバスル程、大キクナルデアラウ。バーバロサ

エ作ハ、コノタメニ特ニ好都合ナ政治的軍事的必

要條件ヲ提供スルデアラウ



Exh. 573

陸海軍最高司令

總統司令部一九四一年三月五日

WFST / Abt. L (10b)

No: 44 282/41 GK. Chefs.

秘密司令事項 將校ヲ通シテノミ

寫十四枚中

第四号寫

Doc 4003

日本トノ協カニ關スル 第三十四号訓令

總統ハ日本トノ協カニ關シテ次ノ如キ指令ヲ發シタ

一 三國條約ニ基ク協カノ目的ハ、出來得ル限リ早ク、

日本ヲ極東ニ於ケル積極的作戰ニ引入レルコトヲ

アラネバナラナイ。コレニヨリ、英ノ大軍ハ釘附ケト

ナリ、米國ノ関心ノ中心ハ、太平洋ニ轉セラレラテア

ラウ。敵側ニ於ケル未ダ進展シテナイ戰爭準

備ニ鑑ミテ、日本側ノ成功ノ見込ハ、日本ガ早ク

參加スレバスル程、大キクナルデアラウ。バルバロサ

工作ハ、コノタメニ特ニ好都合ナ政治的軍事的必

要條件ヲ提供スルデアラウ

No. 1



二、協同工作ノ準備トシテ日本ノ戰軍能力ヲ是非トモ強メルコトが必要デアル。ユノ目的ノタメニハ

陸海軍ノ各部門ノ最高司令部等ハ戰軍  
 経済及技術上ノ助カラ與ヘルト共ニドイツノ  
 戰鬪及ビ戰軍ノ作戦ヲ知ラセル事等ニ関シ  
 日本ノ要求ヲ廣汎且寛大ニ容レナケレバナラ  
 ナイ。

相互ノ補助ハ望ムトコロデアルガ、之ニ依リソノ  
 交渉ガコレ以上困難ニナツテハナラヌ。戰軍ノ  
 成約ヲ短期中ニ効果アラシメルコトアルベキ  
 コレヲ日本側ノ提議ハ自然第一歩ニ取扱ハレ  
 ナクテハナラヌ。

特殊ト場合ニ於テハ總統ハ自ラ之ヲ決定ス。

三、相互ノ作戦計畫ノ整調ハ、海軍最高司令部  
 ノ取扱フ問題デアル。之ガ爲ニハ次ノ指導原理ガ  
 適用サレル。



(a) アメリカノ戦争参加ヲ防止スルタメニハ、英國ヲ迅速ニ失墜セシメルガ、共通ノ戦争ノ決意ニ對テアルコトが明ラカニサレバナラヌ。ソノ他ニ突シテハ、ドイツハ極東ニ於テ、日本側ノ目的ニ突シテ、保留條件ヲ惹起スルガ如キ政治的軍事目的又ハ経済的關心ヲ何ヲ持ツナイ。

(b) ドイツニヨツテ獲得サレタ経済戦ニ於ケル偉大ナル成功ハ、同一目的ノ爲ニ強カク日本軍ヲ使用スルヲ特ニ賢明ト思ハセル。一方ノ上、ドイツノ経済戰ノ援助トナルガ如キコトハ之ヲ利用シナケレバナラナイ。

(c) 條約上ノ原料品ノ状態ハ、戦争ヲ繼續スル爲ニハ一特ニ若シ米國が干渉シタ場合ハ一日本がソノ必要トスル領域ヲ把握スルコトヲ要求スル生ゴムノ供給ハ、ドイツニトツテハ缺クベカラサル重要物ナリカラス、タトヘ日本参戦ノ後ニ繼續サレナクテハナラナイ。



(d) 英國、極東ノ重要據矣タル、シンガポールノ

征服ハ、三國ノ綜合的戰鬪ノタメノ決定的成  
功ヲ意味スルデアラウ。

ソノ上、ソノ他ノ英國海軍力ノ基地ノ組織ヲ攻撃シ  
スルコトハ、又モシモアメリカ合衆島ノ戰艦加入ガ  
避ケ難イトキニダケ、米國海軍力ノ基地モテ  
アルガ、ソノ地ノ敵ノ勢力組織ヲ混乱セシムル  
役立ツデアラウシ、海上交通ノ攻撃ノ場合ニ於  
ケルト同様ニ、各主要島カヲ束縛スルデアラウ。

(遠洲)

作戰問題ニ就テノ論議ノ開始期日ハ未ダ規定  
出来ナイ。

四、三國條約ニ從ツテ、形成サレルベキ軍ヲ要スルハ  
全三國係國等シク關係アル諸ノ問題ヲノミ、  
取扱フ筈デアル。先ヅ最初ニ經濟戰トイフ  
課題ガ、ソノ種ニ屬スルモ、デアラウ。  
個々ニ決定ヲ下ストハ、國防軍最高司令部ガ  
協カスル可最良要員ハ、任務デアル。



五、バーバロッサ工作ニ関シテハ、日本ニ対シ何ラノ暗示  
モ與ヘラレテハナラヌ。

國防軍最高司令部長官

カイテル署名草案

海軍少佐(署名不明)ノ證明ニヨル。

配付

陸軍總司令官(陸軍參謀本部) 第一寫シ

海軍總司令官(第一 SKL) 第二寫シ

空軍最高司令部(空軍作戰本部) 第三寫シ

國防軍最高司令部

國防軍作戰本部

外國逆情報部

外國部長(及“A・A”) 第六及第七寫シ

經濟武裝局

“H W K”

“L 部”

第四寫シ

第五寫シ

第八寫シ

第九寫シ

第十一寫シ



I. (原文ハ文書室ニアリ)

供 述 書

余、デエラード・シエーファー / GERARD SCHAEFER /  
ハ正式ニ宣審ヲ行ヒタル上、左ノ如ク證言陳述ス。

一、余ハ「ドイツ」國、「ニユールンベルグ」ニ於ケル合衆國主席檢事事務所内文書交付課長ニシテ、且ツ本職ノ任トシテ上記文書交付課ニ於テ三八四一P Sノ番號ヲ附シタル接收敵側文書ノ原文ヲ所持、保管、管理シ居ルモノナルコト。

二、上記原文書ハ聯合派遣軍最高指揮官轄下ノ軍隊ニ依リ「ドイツ」國外務省綴及ビ記録ヨリ接收入手セルモノナルコト。

三、上記接收敵側文書ノ原文ハ押收及ビ接收後、余ガ「ドイツ」國文書ノ接收、寫真版作製及ビ保存ニ關スル供述書」ノ頭書ノ下ニ一九四六年ノ昭和二十一年ノ四月十五日附ヲ以テナセル供述書ニ於テ詳細説明敘述セル方法ニヨリ、「ドイツ」國「ニユールンベルク」ニ於ケル合衆國主席檢事事務所内文書交付課ニ交付セラレ、同課ニテ編綴シ、番號ヲ附シ、寫真版ニ作製セルコト。尙茲ニ余ハ該供述書ヲ證明、是認、確認シ、之ニ言及スルコトニ依リ本供述書ノ一部トナセルコト。

四、本供述書ヲ附シアル文書ハ上記接收敵側文書



4003 cert. 2

ノ原本ノ眞實且ツ正確ナル寫眞版ナルコト。

五、上記接收敵側文書ハ國際軍事裁判所ニ於ケル  
戦争犯罪人裁判ニ使用シ得ル様、余ガ保留シ居ル事、  
且ツ該原文書ノ寫眞版ハ獲ニ詳述セル理由ニ依リ文  
書ノ原本ノ使用不可能ノ爲、茲ニ之ヲ提供シ且ツ證  
明スルモノナル事

署名　　デエラード・シェーファー / GERARD SCHAEFER /

當千九百四十六年ノ昭和二十一年ノ四月十六日余  
ノ前ニ於テ署名且ツ宣誓セリ。

署名　　ジョン・ダブリュー・オーチンクロツス

/ JOHN W. AUCHINCLOSS /

〇一ニ〇五二一五二

法務局　陸軍　大尉



Doc. 4003 Evid.

Folder 8

(4)



INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4003

23 May 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: KEITEL's order for cooperation with Japan in forth coming war.

Date: 5 Mar 41 Original ( ) Copy (x) Language: German

Has it been translated? Yes (x) No ( )

Has it been photostated? Yes (x) No ( )

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable)

IMT (Nurnberg), Office Chief of Counsel

SOURCE OF ORIGINAL: International Mil. Tribunal

PERSONS IMPLICATED: KEITEL

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Aggression; relations with U.S., G.B., and U.S.S.R.; conspiracy.

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

1. A top secret directive to Wehrmacht and Navy signed by KEITEL.

2. Its main points are:

a. Japan must be induced to active operations in the Far East as soon as possible to tie up strong British forces over there and to direct the main war effort of the US to the Pacific.

b. Japan's military power has to be strengthened by the disclosure of German war experiences and support of a military economic and technical nature has to be given.

c. The common aim to beat England quickly and keep the U.S. out of the war must be stressed and the Japanese told that Germany has no other interests in the Far East.

d. The seizure by the Japanese of territories rich in war materials of Singapore is of prime importance.

e. The plan Barbarosa (war against Russia) is mentioned in the order as creating specially favorable political and military conditions for Japanese intervention in the Far East.

(A.N.: Nurnberg Doc. #384-PS./

Analyst: C.W.J.Phelps

Doc. No. 4003



High Command of the Armed Forces

Fuehrer Headquarters, 3 March 1941

WFST/Abt. L (I Op.)  
No: 44 282/41 gk. Chefs.

Top Secret

Only through Officers

14 Copies  
4th Copy

Directive No. 24

Concerning Collaboration with Japan.

The Fuehrer has issued the following directives for the cooperation with Japan:

- 1.) The aim of the cooperation based on the Three-Power-Pact, must be to bring Japan, as soon as possible, to active operations in the Far East. Large English forces will hereby be immobilized, the center of the U.S.A. interest will be diverted to the Pacific.

In view of the still undeveloped state of war mobilization on the part of her opponents, the prospects of success for Japan will be the greater, the earlier she intervenes. The "Barbarossa" enterprise provides especially favorable political and military prerequisites for this purpose.

- 2.) For the preparation of the cooperation, it is necessary to strengthen the Japanese war potential by all means

For this purpose, the High Commands of the branches of the Armed Forces must meet in a comprehensive and generous way, the demands of the Japanese concerning the communication of German warfare and combat experiences and assistance in matters of war economy and technics. Reciprocity is desired, but must not render the negotiations more difficult. These requests by the Japanese which might effect the conduct of the war in a short time must naturally be put in the foreground.

In special cases the Fuehrer reserves the decision for himself.



3.) The alignment of the mutual plans of operation is a matter for the High Command of the Navy.

For this, the following guiding principles are to be followed:

- a) It must be emphasized that it is the common goal of the war to force England down rapidly in order to keep the U.S.A. out of the war. As for the rest, Germany has neither political nor military or economic interests in the Far East, which might give rise to reservations with regard to the intentions of the Japanese.
- b) The great successes achieved by Germany in economic warfare, makes it particularly advisable to employ strong Japanese forces for the same purpose. Moreover any possibility of assistance for German economic warfare must be utilized.
- c) The raw material situation of the Treaty Powers requires that Japan seizes those territories which she needs, - especially if the U.S. intervenes - , for the continuation of the war. The deliveries of crude rubber must be carried on even after Japan enters the war, since they are of vital importance for Germany.
- d) The conquest of Singapore, England's key position in the Far East, would mean a decisive success for the active warfare of the Three Powers.

Besides, attacks on other systems of bases of the English sea power - of the American sea power only if the entrance of the U.S.A. into the war cannot be avoided - will serve to shake the enemy's power system there and, just as in the case of attacks on the sea lanes, will bind essential forces of every kind. (Australia).

A date for the beginning of discussions on operational matters cannot as yet be set.

4.) The military committees to be formed in accordance with the Three-Power-Fact are to deal only with such questions which concern equally the three participating powers. In the first place the tasks of economic warfare will belong into that group.

It is up to the "Main Committee" assisted by the High Command of the Wehrmacht to make decisions in individual cases.



TRANSLATION OF DOCUMENT NO. 384-PS  
(cont.)

5.) No hint must be given to the Japanese concerning the operation "Barbarossa".

The Chief of the High Command of the Wehrmacht  
Draft signed by Keitel.

Certified by

(Signature illegible)  
Lieutenant Commander.

Distribution:

Commander-in-Chief of the Army (General Staff of the Army) 1st copy  
Commander-in-Chief of the Navy (1st Skl.) 2nd copy  
Commander-in-Chief of the Air Forces (Air Forces Operations Staff) 3rd copy

OKW:

Wehrmacht Operations Staff 4th copy  
Office of Foreign Counter Intelligence ("Amt Ausland Abwehr") 5th copy  
Chief, Foreign Countries ( and "A.A." ) 6th & 7th copies  
Economic Armaments Office ( "Wi.Rue.Amt" ) 8th copy  
"H W K" 9th copy  
"Dept. L" 10th to 14th copies.

CERTIFICATE OF TRANSLATION  
OF DOCUMENT No. 384-PS

I, BERT STEIN, B 210875, hereby certify, that I am thoroughly conversant with the English and German language; and that the above is a true and correct translation of Document No. 384-PS.

BERT STEIN  
B 210875



DOC. 4083 Evid.

Folder 9

(5)



INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4003

23 May 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: KEITEL's order for cooperation with Japan in forth coming war.

Date: 5 Mar 41 Original ( ) Copy (x) Language: German

Has it been translated? Yes (x) No ( )  
Has it been photostated? Yes (x) No ( )

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable)

IMT (Nurnberg), Office Chief of Counsel

SOURCE OF ORIGINAL: International Mil. Tribunal

PERSONS IMPLICATED: KEITEL

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Aggression; relations with U.S., G.B., and U.S.S.R.; conspiracy.

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

1. A top secret directive to Wehrmacht and Navy signed by KEITEL.
2. Its main points are:
  - a. Japan must be induced to active operations in the Far East as soon as possible to tie up strong British forces over there and to direct the main war effort of the US to the Pacific.
  - b. Japan's military power has to be strengthened by the disclosure of German war experiences and support of a military economic and technical nature has to be given.
  - c. The common aim to beat England quickly and keep the U.S. out of the war must be stressed and the Japanese told that Germany has no other interests in the Far East.
  - d. The seizure by the Japanese of territories rich in war materials of Singapore is of prime importance.
  - e. The plan Barbarosa (war against Russia) is mentioned in the order as creating specially favorable political and military conditions for Japanese intervention in the Far East.

(A.N.: Nurnberg Doc. #384-PS./  
Analyst: C.W.J.Phelps

Doc. No. 4003



INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4003

23 May 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: KEITEL's order for cooperation with Japan in forth coming war.

Date: 5 Mar 41 Original ( ) Copy (x) Language: German

Has it been translated? Yes (x) No ( )

Has it been photostated? Yes (x) No ( )

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable)

IMT (Nurnberg), Office Chief of Counsel

SOURCE OF ORIGINAL: International Mil. Tribunal

PERSONS IMPLICATED: KEITEL

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Aggression; relations with U.S., G.B., and U.S.S.R.; conspiracy.

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

1. A top secret directive to Wehrmacht and Navy signed by KEITEL.

2. Its main points are:

a. Japan must be induced to active operations in the Far East as soon as possible to tie up strong British forces over there and to direct the main war effort of the US to the Pacific.

b. Japan's military power has to be strengthened by the disclosure of German war experiences and support of a military economic and technical nature has to be given.

c. The common aim to beat England quickly and keep the U.S. out of the war must be stressed and the Japanese told that Germany has no other interests in the Far East.

d. The seizure by the Japanese of territories rich in war materials of Singapore is of prime importance.

e. The plan Barbarosa (war against Russia) is mentioned in the order as creating specially favorable political and military conditions for Japanese intervention in the Far East.

(A.N.: Nurnberg Doc. #384-PS./

Analyst: C.W.J.Phelps

Doc. No. 4003



High Command of the Armed Forces

Fuehrer Headquarters, 3 March 1941

WFST/Abt. L (I Op.)  
No: 44 282/41 gk. Chfs.

Top Secret

Only through Officers

14 Copies  
4th Copy

Directive No. 24

Concerning Collaboration with Japan.

The Fuehrer has issued the following directives for the cooperation with Japan:

- 1.) The aim of the cooperation based on the Three-Power-Pact, must be to bring Japan, as soon as possible, to active operations in the Far East. Large English forces will hereby be immobilized, the center of the U.S.A. interest will be diverted to the Pacific.

In view of the still undeveloped state of war mobilization on the part of her opponents, the prospects of success for Japan will be the greater, the earlier she intervenes. The "Barbarossa" enterprise provides especially favorable political and military prerequisites for this purpose.

- 2.) For the preparation of the cooperation, it is necessary to strengthen the Japanese war potential by all means

For this purpose, the High Commands of the branches of the Armed Forces must meet in a comprehensive and generous way, the demands of the Japanese concerning the communication of German warfare and combat experiences and assistance in matters of war economy and technics. Reciprocity is desired, but must not render the negotiations more difficult. These requests by the Japanese which might effect the conduct of the war in a short time must naturally be put in the foreground.

In special cases the Fuehrer reserves the decision for himself.



3.) The alignment of the mutual plans of operation is a matter for the High Command of the Navy.

For this, the following guiding principles are to be followed:

- a) It must be emphasized that it is the common goal of the war to force England down rapidly in order to keep the U.S.A. out of the war. As for the rest, Germany has neither political nor military or economic interests in the Far East, which might give rise to reservations with regard to the intentions of the Japanese.
- b) The great successes achieved by Germany in economic warfare, makes it particularly advisable to employ strong Japanese forces for the same purpose. Moreover any possibility of assistance for German economic warfare must be utilized.
- c) The raw material situation of the Treaty Powers requires that Japan seizes those territories which she needs, - especially if the U.S. intervenes - , for the continuation of the war. The deliveries of crude rubber must be carried on even after Japan enters the war, since they are of vital importance for Germany.
- d) The conquest of Singapore, England's key position in the Far East, would mean a decisive success for the active warfare of the Three Powers.

Besides, attacks on other systems of bases of the English sea power - of the American sea power only if the entrance of the U.S.A. into the war cannot be avoided - will serve to shake the enemy's power system there and, just as in the case of attacks on the sea lanes, will bind essential forces of every kind. (Australia).

A date for the beginning of discussions on operational matters cannot as yet be set.

4.) The military committees to be formed in accordance with the Three-Power-Pact are to deal only with such questions which concern equally the three participating powers. In the first place the tasks of economic warfare will belong into that group.

It is up to the "Main Committee" assisted by the High Command of the Wehrmacht to make decisions in individual cases.



TRANSLATION OF DOCUMENT NO. 384-PS  
(cont.)

5.) No hint must be given to the Japanese concerning the operation "Barbarossa".

The Chief of the High Command of the Wehrmacht  
Draft signed by K e i t e l .

Certified by  
(Signature illegible)  
Lieutenant Commander.

Distribution:

Commander-in-Chief of the Army (General Staff of the Army)	1st copy
Commander-in-Chief of the Navy (1st Skl.)	2nd copy
Commander-in-Chief of the Air Forces (Air Forces Operations Staff)	3rd copy

OKW:

<u>Wehrmacht Operations Staff</u>	<u>4th copy</u>
Office of Foreign Counter Intelligence ("Amt Ausland Abwehr")	5th copy
Chief, Foreign Countries ( and "A.A." )	6th & 7th copies
Economic Armaments Office ( "Wi.Rue.Amt" )	8th copy
"H W K"	9th copy
"Dept. L"	10th to 14th copies

CERTIFICATE OF TRANSLATION  
OF DOCUMENT No. 384-PS

I, BERT STEIN, B 210875, hereby certify, that I am thoroughly conversant with the English and German language; and that the above is a true and correct translation of Document No. 384-PS.

BERT STEIN  
B 210875



Doc. 4003

Evid

Folder 10

(13)



Légation de Suisse  
à Tokio.

Canadiens  
(8 centers)

7



A-D

LIST OF INMATES IN THE CATHOLIC ASSEMBLY CENTRE

AS AT DECEMBER 31ST 1943

ZI-KA-WEI, *Shanghai*

CANADIAN

<u>Serial No.</u>	<u>Entrance No.</u>	<u>Surname</u>	<u>Christian Names</u>	<u>Age</u>	<u>Sex</u>	<u>Order</u>
✓17	8	✓ Bérubé	Arthur	35	M	Jesuit
✓ 8	9	✓ Dansereau	Alfred	31	M	"
✓ 9	10	✓ Desautels	Jean	29	M	"
✓10	11	✓ Dussault	Roland	31	M	"
✓11	12	✓ Forest	Henri	27	M	"
✓12	13	✓ Garneau	Maurice	30	M	"
✓13	14	✓ Hardy	Marc	31	M	"
✓14	15	✓ Lamarche	Maurice	27	M	"
✓15	16	✓ Larmaée	Pierre	31	M	"
✓16	17	✓ Lauzon	Eugène	33	M	"
✓17	18	✓ Ouimet	Philippe	29	M	"
✓18	19	✓ Raymond	Alphonse	29	M	"
✓19	20	✓ Robin	Emile	30	M	"
✓20	21	✓ Saint-Denis	Roland	32	M	"
✓21	22	✓ Sansoucy	<del>CANADIAN</del> Adrien	50	M	"
✓22	23	✓ Souligny	Aza	62	M	"
✓23	24	✓ Valois	Léon	35	M	"
✓24	65	✓ Bressard	Gabriel	34	M	"
✓25	66	✓ Lavarière	Adrien	36	M	"
✓26	67	✓ Levesque	Léonard	36	M	"
✓27	70	✓ Belhumeur	Maurice	36	M	"
✓28	71	✓ Tremblay	Lionel	29	M	"



B.

GRAND SEMINARY CIVILIAN ASSEMBLY FATHERS

✓ 63	3	✓ Courchesne	Joseph	51	M	Jesuit
✓ 64	3	✓ Audet	Eugene	48	M	" "
✓ 65	4	✓ Beaulieu	Louis	56	M	"
✓ 66	5	✓ Begin	Maurice	39	M	"
✓ 67	6	✓ Boileau	Alphonse	44	M	"
✓ 68	7	✓ Bourassa	Leo-Paul	39	M	"
✓ 69	8	✓ Caron	Joseph	50	M	"
✓ 70	9	✓ Contant	Gaston	37	M	"
✓ 71	10	✓ Cossette	Come	43	M	"
✓ 72	11	✓ Cote	Edouard	49	M	"
✓ 73	12	✓ Demers	Aurelien	46	M	"
✓ 74	13	✓ Gagnon	Auguste	52	M	"
✓ 75	14	✓ Cariepy	Donat	60	M	"
✓ 76	15	✓ Gauthier	Paul-Emile	39	M	"
✓ 77	16	✓ Hauser	Conrad	50	M	"
✓ 78	17	✓ Labranche	Horace	38	M	"
✓ 79	18	✓ Lafleche	Edouard	46	M	"
✓ 80	19	✓ Lamoureux	Ernest	39	M	"
✓ 81	20	✓ Muller	Emile	50	M	"
✓ 82	22	✓ Plamondon	Henri	50	M	"
✓ 83	23	✓ Primeau	Louis-Joseph	48	M	"
✓ 84	24	✓ Renaud	Rossaire	42	M	"
✓ 85	25	✓ Bédard	Jean-Baptiste	35	M	"
✓ 86	26	✓ Bergeron	Joseph	43	M	"
✓ 87	27	✓ Fontaine	Leon	43	M	"
✓ 88	28	✓ Pesant	Dominique	48	M	"
✓ 90	30	✓ Saint-Jean	Paul	49	M	"

27



SEN MOU YEU - ZI KA WEI

<u>Serial No.</u>	<u>Entrance No.</u>	<u>Surname</u>	<u>Christian Names</u>	<u>Religious Name</u>	<u>Age</u>	<u>Sex</u>	<u>Order</u>
✓ 100	11	✓ Williams	✓ Marie Anne	M.St.Alice	64	F	(Helpers of the Holy Soul)
<del>101</del>	<del>12</del>	<del>Cubitt</del>	<del>Theodora</del>	<del>S. Gabriel</del>	<del>45</del>	<del>F</del>	<del>St. Vincent de Pau</del>
✓ 104	15	✓ Caples	✓ Kathleen	S.M. of the Holy Child	38	F	Good Shep.
✓ 124	36	✓ Baslien	✓ Jeanne	S.St.Alice	37	F	(of the Immaculate Conception)
✓ 125	37	✓ Boisclair	✓ Simone	S. Imelda	33	F	"
✓ 126	38	✓ Mathieu	✓ Cecile	S. Angelique	32	F	"
✓ 127	39	✓ Paradis	✓ Berthe	S.M. Xavier	34	F	"
✓ 128	40	✓ Tanguay	✓ Germaine	S.St. Victor	37	F	" "
✓ 129	41	✓ Vanassee	✓ Emma	S. Bernard	48	F	"
✓ 130	42	✓ Vezina	✓ Emilie	S. Ainedee	29	F	"

SACRED HEART CONVENT - AVENUE JOFFRE

✓ 171	2	✓ Blouin	✓ Germaine	Sr.St. Jeanne d'Arc	38	F	N.D.D.A.
✓ 172	3	✓ Chaperon	✓ Nathalie	M. Euthyme	54	F	F.M.M.
✓ 173	4	✓ Domon	✓ Albina	Sr.St. Pierre	42	F	N.D.D.A.
✓ 174	5	✓ Girard	✓ Marie	Sr.St. Roch	43	F	"
✓ 175	7	✓ Trudel	✓ Berthe	M. Edbertha	57	F	F.M.M.
✓ 176	8	✓ Demers	✓ Yvonne	M. Rainfroy	41	F	"
✓ 177	9	✓ Vidal	✓ Laurette	Louise Marie	32	F	N.D.D.A.
✓ 212	55	✓ Renaud	✓ Margaret	Mer. Bibians	35	F	FMM
✓ 213	56	✓ Agius	✓ Adeline	Mer. Miriem	49	F	"
✓ 214	57	✓ Lacombe	✓ Yvonne	Sr. Marana	38	F	"
✓ 243	1	✓ Desnaraus	✓ Alma	Mer Assunta	45	F	FMM (Heart)
✓ 244	6	✓ Normand	✓ Evangeline	Mer Leona	60	F	"



✓ 245 10 ✓ Morin ✓ Lillian Mer Epimaque 32 F FMM (Heart

**Note:**

- F.M.M. Franciscan Missionaries of Mary
- F.P.A. Franciscans of Perpetual Adoration
- O. Franciscans of Oldenburg
- N.D.Des A. Notre Dame des Anges
- Sr.of C. Sister of Charity



LIST OF RESIDENTS

CIVIL ASSEMBLY CENTRE - 404 YU YUEN ROAD - SHANGHAI

As at Dec. 31st. 1943.

CANADIAN

<u>Serial No.</u>	<u>Name in Full</u>	<u>Age</u>	<u>Sex</u>	<u>Occupation</u>
✓ 1	✓ DUFF Charles Herbert	40	M	Civil Engineer
✓ 2	✓ " Margaret	74	F	Nil
✓ 3	✓ KYTE Margaret Anne	50	F	Nil
✓ 4	✓ MILLIN Theresa Amelia	30.	F	Missionary
✓ 5	✓ PHINN Robert Michael	4	M	Nil



F

Chapei, Shanghai

CENSUS AS OF JANUARY 9th, 1944

AGE - NEXT BIRTHDAY.

Canadian

---

Christian

SURNAME	Name	SEX	AGE	OCCUPATION
✓ ✓ TUCKER,	Morris	M	44	C.M. Customs
✓ ✓	David	M	11	Minor
✓ ✓ TURNER,	William G.	M	36	S.M. Police
✓ ✓ "	Marie Y.	F	29	Housewife
✓ ✓ "	William G. Jr.	M	5	Child
✓ ✓ "	Carol L.	F	2	Child



F

*Chapei, Shanghai*

CENSUS AS OF JANUARY 9th, 1944

AGE - NEXT BIRTHDAY.

Canadian

---

Christian

SURNAME	Name	SEX	AGE	OCCUPATION
✓ ✓ TUCKER,	Morris	M	44	C.M. Customs
✓ ✓	David	M	11	Minor
✓ ✓ TURNER,	William G.	M	36	S.M. Police
✓ ✓ "	Marie Y.	F	29	Housewife
✓ ✓ "	William G. Jr.	M	5	Child
✓ ✓ "	Carol L.	F	2	Child







H

The following Sisters are staying at San Tiao Hutung, Peking  
as at Dec. 31, 1943

{ Fr. Canadian  
{ Canadian

<u>Name</u>	<u>Age</u>
✓ Mother Clariase Le Blanc	✓ 60
✓ " ✓ Adelard Lemay	✓ 57
✓ " ✓ St. Mande Hardy	✓ 37
✓ " ✓ Michaela Bordeleau	✓ 60
✓ " ✓ Fridulphe Mathurin	✓ 28
✓ " ✓ Geraldine Thibault	✓ 52
✓ " ✓ Diodore Cote	✓ 53
✓ " ✓ Catherine Agnes Jodon	✓ 46
✓ " ✓ Laurentin Rochefort	✓ 49
✓ " ✓ St. Amedin Leblanc	✓ 39
✓ " ✓ Heribert Leveille	✓ 35
✓ " ✓ Montana St. Marie	✓ 45
✓ " ✓ Eunice Monahan	✓ 32
✓ Sister W. Duff	✓ 52







5

RESIDENTS' ALPHABETICAL LIST

YANGCHOW, C.A.C. "C".

CANADIAN

*as at Dec. 31, 1943*

<u>NAME</u>		<u>A.NO.</u>	<u>AGE</u>	<u>REMARKS</u>
✓✓ Atkinson,	H.J.	14/212	39	
✓ ✓ "	Mrs. N.	14/213	30	
✓ ✓ "	Master W.	14/214	12	
✓ ✓ Day,	G.J.	16/103	46	
✓ ✓ "	Mrs. M.D.	16/104	44	
✓ ✓ "	Master C.G.	16/105	14	
✓ ✓ "	Miss E.D.	16/106	11	
✓ ✓ Kozloff,	A.	12/43	63	
✓ ✓ "	Miss I.K.	12/44	16	
✓ ✓ Roach,	Mrs. G.	16/53	35	
✓ ✓ "	Miss J.B.	16/54	10	
✓ ✓ Smoleff,	M.B.	14/74	50	
✓ ✓ "	Miss E.	14/75	21	
✓ ✓ Willis,	G.C.	14/63	54	
✓ ✓ "	Mrs. J.O.	14/64	58	
✓ ✓ "	Miss H.A.E.	14/65	50	



K

Weihsein

as at Dec. 31, 1943

<u>NAME</u>	<u>NATIONALITY</u>	<u>AGE</u>	<u>SEX</u>	<u>PROFESSION</u>
✓ ✓ Barton, V.G.F.	Canadian	42	M	Company Manager
✓ ✓ Barton, Mrs. M.E.M.	"	27	F	Semi-Govt. Employee
✓ ✓ Bell, Miss G.H. (Dr.)	"	15	F	Student
✓ ✓ Bell, K. Chan, Mrs. M.L.	"	11	M	Child
✓ ✓ Bell, Miss G.H. Jr.	"	15	F	Student
✓ ✓ Bell, G. Chan, J.J.	"	13	M	Student
✓ ✓ Bell, Miss G.H.	"	12	F	Child
✓ ✓ Birch, D. Crockett, Miss L.I.	"	12	M	Child
✓ ✓ Birch, J. Malaira, J.P.	"	9	M	Child
✓ ✓ Faulkner, H.H. Swenden, L.D.	"	49	M	Company Employee
✓ ✓ Faulkner, Mrs. E.C. Swenden, Mrs. K.D.	"	46	F	Housewife
✓ ✓ Harrison, J. Swenden, Miss K.W.	"	13	M	Student
✓ ✓ Harrison, Miss M. Swenden, Miss F.N.	"	11	F	Child
✓ ✓ Hodge, Miss B.M. Swenden, Miss G.H.	"	66	F	Missionary
✓ ✓ Lambert, B.C. Swenden, L.F.	"	55	M	Missionary
✓ ✓ Lambert, Mrs. A.N. Swenden, Miss G.H.	"	58	F	Missionary
✓ ✓ Lester, J.J. Swiden, H.E.	"	47	M	Company Employee
✓ ✓ Paulson, P. Young, Miss F.B.	"	10	M	Child
✓ ✓ Sowton, C.	"	46	M	Missionary
✓ ✓ Sowton, Mrs. M.	"	45	F	Missionary
✓ ✓ Sowton, I.C.	"	14	M	Student
✓ ✓ Sowton, I.A.	"	7	M	Child
✓ ✓ Strange, Miss K.	"	13	F	Student
✓ ✓ Strange, Miss B.	"	10	F	Child
✓ ✓ Taylor, Miss I.J.	"	39	F	Missionary
✓ ✓ Welbourn, O.G.	"	42	M	Missionary
✓ ✓ Welbourn, Mrs. M.F.	"	42	F	Missionary
✓ ✓ Welbourn, Miss E.J.	"	16	F	Student